

国際学生宿舎 入居者 選考結果 2018.07.17

Results for Residence Hall Applicants 2018.07.17

入居許可者申請受付番号 / Approved Lottery Numbers

○家族室 / Family Rooms

D001

○单身室 / Single Rooms

A001	A002	A003	A004	A005	A006	A007	A008	A010	A011
A012	A013	A014	A015	A017	A019	A020	A021	A022	A025
A026	A027	A028	A029	A030	A031	A032	A033	A034	A035
A036	A037	A038	A039	A040	A041	A042	A043	A044	A045
A046	A048	A049	A050	B001	B002	B003	B004	B005	B006
B009	B011	B012	B013	B015	B018	B019			

下記の者は入居補欠者です。補欠者は入居許可者ではなく、入居辞退者が発生した場合のみ、順位の上位者から入居を許可します。

The waiting list is below. In case if there are cancellations from the approved applicants, available rooms (if any) will be given priority according to this waiting list

1. A024
2. A009
3. A023
4. A018
5. A016
6. A047
7. B007
8. B017
9. B010
10. B016

注意：上記は補欠者の入居を確約するものではありませんので、必ず民間アパート等他の住居を確保してください。

重要：入居辞退があった場合のみ、8月10日（金）までにメールまたは電話にてご連絡致します。その間（8/10迄）、補欠リストに関するお問い合わせは受け付けることができませんので、ご注意ください。

Attention: There is no guarantee that there will be rooms available so please make sure to find accommodation

Important: Only if there are cancellations, we will contact you via mail/phone by August 10th. We are unable to answer any inquiry in regards to the waiting list.

.....
※入居日は9月5日(水)です。それより前には入居することはできません。

※入居を辞退する場合は、「入居辞退届」を国際課へ提出してください。

※入居辞退届の提出期限：2018年7月20日(金)12:00まで

もし届け出がないまま、期日までに入居しない場合は寮費が請求されますので、ご注意ください。

※部屋番号は8月下旬に国際課ウェブサイトで発表します。

*Move-in date is **【Wednesday, September 5, 2018】**. You are not allowed to move in before.

*In case of cancellation, you MUST SUBMIT “Notification of Decline” to the International Affairs Office by **【Deadline: 12:00(noon) July 20, 2018】**

*Make sure that you submit before the deadline.

If you fail to do so, you will be charged rent fee. *Room numbers will be announced on our website by the end of August.

重要なお知らせ IMPORTANT NOTICE

※必ず読んでください PLEASE READ.

1. 大学院生は、景明館への応募が可能です。応募時期や応募方法については学生支援課にお問合せ下さい。

学生支援課 ウェブサイト：<http://www.hit-u.ac.jp/shien/campuslife/apartment.html>

2. 民間のアパート探しをご希望する方は、下記 URL をご確認ください

<http://international.hit-u.ac.jp/jp/curr/accom/apartment.html>

3. 今回の抽選結果にするご質問・お問合せがある方は下記のメールアドレスにご連絡下さい。

国際課（国際課学生宿舎）：int-dorm1284@dm.hit-u.ac.jp

*国際課窓口では対応できません。

4. 一橋生協主催の不動産相談会を開催いたします。下記 URL をご確認ください

<http://international.hit-u.ac.jp/jp/curr/accom/apartment.html>

1. If you are a graduate student, you can apply for a room in KEMEIKAN.

Website: <http://www.hit-u.ac.jp/shien/campuslife/apartment.html>

2. Information about Off-Campus Apartments

<http://international.hit-u.ac.jp/en/curr/accom/apartment.html>

3. If you have inquiry, please send an email to the below address (we are unable to assist you at the reception of the international Affairs Office).

Email: int-dorm1284@dm.hit-u.ac.jp

4. Information about Off-campus Housing Search Fair.

<http://international.hit-u.ac.jp/en/curr/accom/apartment.html>

国際課 / International Affairs Office

Email: int-dorm1284@dm.hit-u.ac.jp